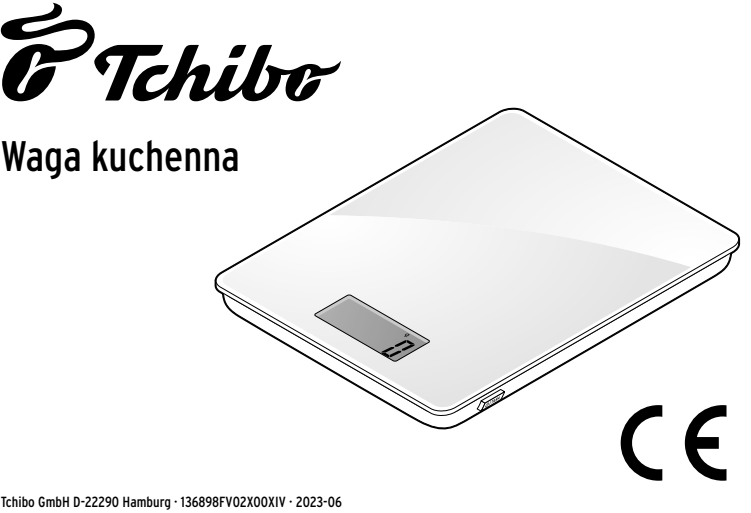




Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 136898FV02X00XIV · 2023-06

PL Instrukcja obsługi

! Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Waga kuchenna przeznaczona jest do ważenia żywności lub drobnych przedmiotów, których masa nie przekracza masy maksymalnej, podanej w danych technicznych urządzenia. Nie wolno przekraczać maksymalnej łącznej masy ważonych artykułów!

Wagę zaprojektowano do ważenia ilości typowych dla prywatnych gospodarstw domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt wyposażono w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu jedynie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego należy przechowywać zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii, należy zaprzestać używania produktu, a dzieci nie mogą mieć do niego dostępu. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Bateria może być wkładana lub wymieniana wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo wybuchu / pożaru / oparzeń / obrażeń ciała

Produkt zawiera baterię litową (guzikową). Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu, uwolnienia gazu oraz wybuchu i pożaru.

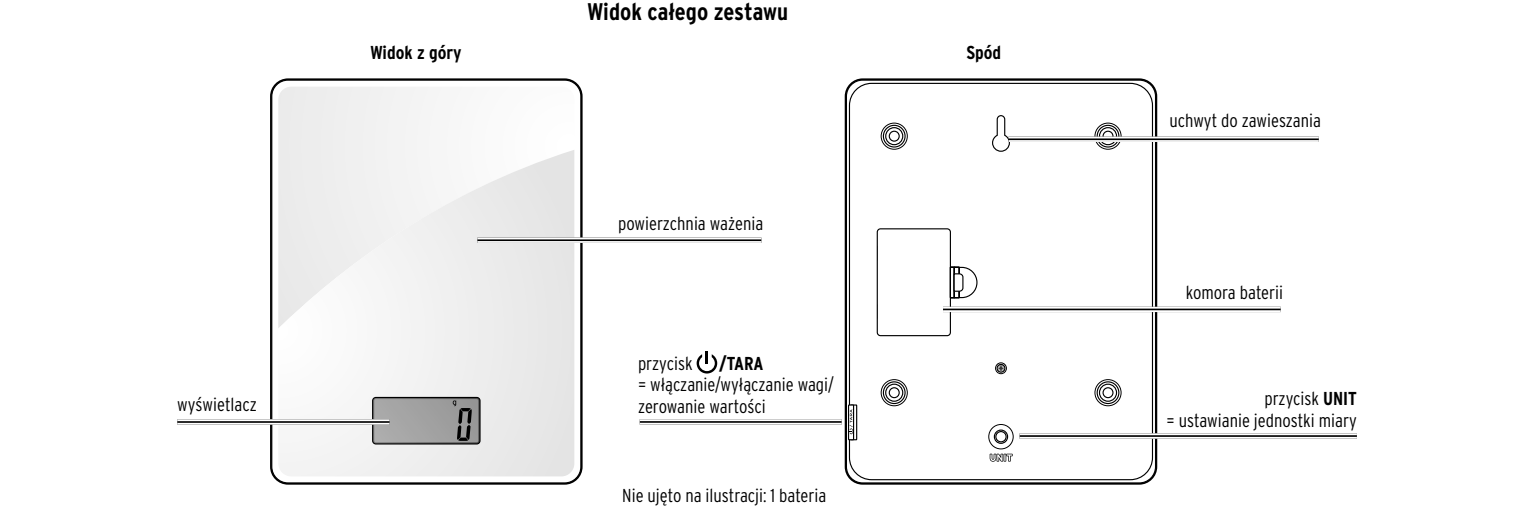
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwiercać. Baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone baterie nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Nie wolno doprowadzić do głębokiego rozładowania baterii. Przechowywać nieużywane baterie w oryginalnym opakowaniu. Rozpakowane baterie (zarówno nowe jak i używane/zużyte) nie mogą mieć ze sobą kontaktu. Należy trzymać je również z dala od metalowych przedmiotów.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Nie dopuścić do upadku wagi z wysokości. Może to spowodować rozbicie szklanej płyty wagi i doprowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych.

Szkody materialne

- Nie należy przeciążać wagi, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Nie wolno przekraczać maksymalnej łącznej masy ważonych artykułów!
- Nie kłaść/stawiać na wadze niczego z wyjątkiem ważonych artykułów.
- Nie wystawiać wagi na działanie znacznych wahań temperatury, wilgoci, bezpośrednich promieni słonecznych, kurzu/pyłu, silnych wstrząsów ani uderzeń. Może to spowodować uszkodzenie wrażliwego mechanizmu pomiarowego wagi.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Baterię należy niezwłocznie wyjąć z produktu, gdy jest zużyta lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szcetek itp.
- Pod żadnym pozorem nie zanurzać wagi w wodzie ani w innych płynach.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem antypoślizgowych nógzek urządzenia i rozmięknąć je. W razie potrzeby należy umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.

Zakłócenia działania

• Trzymać wagę z dala od działania silnych pól magnetycznych, występujących np. w takich urządzeniach jak odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie zafałszowanych wartości pomiarowych. Jeżeli waga była poddawana działaniu czynników zakłócających i/lub wskazuje nieprawidłowe wartości pomiarowe, należy ją zresetować (patrz rozdział „Resetowanie wagi przy nieprawidłowym działaniu”) lub ustawić w innym miejscu. Po tej czynności waga jest ponownie gotowa do użycia.



Wkładanie / wymiana baterii

OSTRZEŻENIE przed niebezpieczeństwem wybuchu / pożaru / odniesienia obrażeń ciała
Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować, że na stykach powstaną zanieczyszczenia, które mają działanie izolujące. Dlatego baterię należy chwycić przez suchą, miękką ściereczkę.

1. Położyć wagę spodnią stroną do góry na miękkiej szmatce itp., aby nie zarysować powierzchni szklanej wagi.
2. Otworzyć komorę baterii.
3. Wsunąć dołączoną baterię pod wypustki i włożyć do komory baterii, tak aby znalazła się pod metalowym stykiem. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
4. Zamknąć komorę baterii.

Wymiana baterii

Wymiana baterii staje się konieczna, gdy na wyświetlaczu widnieje napis **Low** lub nie pojawiają się już żadne informacje.

- Używając wąskiego, spiczastego przedmiotu (np. ołówka), ostrożnie docisnąć w bok metalowy styk i wyjąć zużytą baterię z komory baterii. Wymienić wyczerpaną baterię na nową tego samego typu, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Wkładanie baterii”.

Obsługa

Włączanie i wyłączanie wagi

Przed włączeniem wagi nie stawiać na niej żadnych produktów do ważenia. Dla otrzymania precyzyjnego wyniku pomiaru waga kalibruje się automatycznie po każdym włączeniu. Nacisnąć przycisk **ON/TARA**, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawiają się na kilka sekund wszystkie wskazania. Odczekać, aż na wyświetlaczu pojawi się **O**. Teraz waga jest skalibrowana i gotowa do pomiaru.

1. Aby wyłączyć wagę, przytrzymać przycisk **ON/TARA** wciśnięty do czasu, aż nastąpi wyłączenie wyświetlacza.

Po ok. 60 sekundach bez zmiany wagi lub naciśnięcia żadnego z przycisków waga wyłączy się automatycznie.

Ustawianie jednostki miary

Masa może być wyświetlana w gramach (**g**) i mililitrach (**ml**) albo w angielskich jednostkach funt (**lb oz**) i płynna uncja (**fl.oz.**). Fabrycznie ustawiona jest jednostka gram (**g**).

1. Włączyć wagę i poczekać, aż kalibracja zostanie zakończona, a na wyświetlaczu pojawi się **O**.
2. Nacisnąć przycisk **UNIT** na spodzie wagi do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana jednostka miary.

Ważenie

1. Ustawić wagę na twardym, równym podłożu, tak aby wszystkie cztery nóżki wagi opierały się na podłożu.
2. Jeżeli używany jest pojemnik, **ustawić go na wadze przed jej włączeniem**. Wówczas masa pojemnika nie będzie uwzględniona przy pomiarze.
3. Nacisnąć przycisk **ON/TARA**, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawiają się na kilka sekund wszystkie wskazania – waga kalibruje się.
4. Odczekać, aż na wyświetlaczu pojawi się na stałe **O**. Teraz waga jest skalibrowana i gotowa do pomiaru.
5. Położyć ważony artykuł bezpośrednio na powierzchni ważenia lub włożyć do pojemnika (np. 320 g mąki). Na wyświetlaczu pojawia się zmierzona masa.

Zerowanie wagi (funkcja doważania)

6. Jeżeli do znajdującego się na wadze artykułu ma zostać doważony inny artykuł, nacisnąć przycisk **ON/TARA**.
7. Po chwili waga wskazuje ponownie **O**.
8. Położyć nowy składnik na wadze (np. 100 g kukru). Wskazywana jest masa ostatnio dodanego składnika.
9. Ewentualnie ponownie nacisnąć krótko przycisk **ON/TARE**, aby ustawić wagę z powrotem na **O** i położyć kolejny artykuł na wagę.
10. Wskazywana jest masa nowo ostatnio artykułu (np. 10 g soli).

- Czynność tę można powtarzać dowolną ilość razy aż do osiągnięcia dopuszczalnej łącznej masy (5 kg).
- Jeżeli waga wskazuje ujemną masę (-), ponieważ np. w międzyczasie zdjęto część lub całość ważonego produktu, należy nacisnąć przycisk **ON/TARA**. Waga zostanie ponownie wyzerowana.

Resetowanie wagi przy nieprawidłowym działaniu

Jeżeli waga była poddawana działaniu czynników zakłócających i/lub wskazuje nieprawidłowe wartości, zresetować wagę i ew. zmienić jej miejsce ustawienia. Po tej operacji urządzenie powinno dokonywać poprawnych pomiarów.

➤ Wyłączyć wagę (jeżeli jest włączona) i wyjąć baterię. Odczekać kilka sekund, a następnie włożyć baterię, tak aby biegun dodatni (+) był skierowany do góry, zgodnie z opisem w rozdziale „Wkładanie/wymiana baterii”.

Przeciążenie

WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

Nie należy przeciążać wagi, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Maksymalna łączna masa ważonych artykułów wynosi 5 kg i nie może być przekraczana!

W ramach jednej operacji ważenia można odważyć maksymalnie 5 kg produktów.

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się napis **Err**, oznacza to, że zakres pomiarowy wagi został przekroczony. Natychmiast usunąć ciężar, aby zapobiec uszkodzeniu wagi.

Jeżeli przed włączeniem na wadze umieszczony zostanie przedmiot o masie większej niż 4 kg, wówczas na wyświetlaczu pojawi się komunikat **out2**. Waga nie może przeprowadzić procedury kalibracji.

Czyszczenie i przechowywanie

1. Wytrzeć wagę lekko zwilżoną w wodzie ściereczką.
 2. Następnie osuszyć wagę miękką ściereczką, aby uniknąć powstawania plam.
- Jeżeli waga nie jest używana, można powiesić i przechowywać ją na ścianie, oszczędzając miejsce.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Produkt nie działa. Po włączeniu waga nie pokazuje O .	• Nacisnąć krótko przycisk ON/TARA . Jeśli to nie pomoże, należy na chwilę wyjąć baterię. W razie konieczności wymienić baterię na nową.
Na wyświetlaczu pojawia się unSt .	• Waga nie stoi stabilnie, kalibracja zostaje przerwana. Ustawić wagę na twardym, równym podłożu, tak aby wszystkie cztery nóżki wagi opierały się na podłożu. • Z powodu kontaktu ze skórą ciała kalibracja wagi zostaje przerwana. Nie dotykać ani nie poruszać wagi podczas jej kalibracji.
Na wyświetlaczu pojawia się out2 .	• W chwili włączania na wadze leży więcej niż 4 kg. Zdjąć ciężar i nacisnąć przycisk ON/TARA .
Po naciśnięciu przycisku ON/TARA waga nie pokazuje od razu O .	• Z różnych powodów może chwilę potrwać, zanim na wadze pojawi się O . Jest to normalne i nie wpływa na działanie wagi.
Waga pokazuje nierealistyczne wyniki pomiarów.	• Czy waga stoi na równym podłożu? • Używanie telefonu komórkowego w bezpośrednim sąsiedztwie wagi może być przyczyną wskazywania nieprawidłowych wyników pomiarów. • Przeprowadzić reset (patrz sekcja „Resetowanie wagi przy nieprawidłowym działaniu”).
Waga pokazuje ujemny wynik pomiaru.	• Czy waga nie została wcześniej wyzerowana pod obciążeniem? Nacisnąć przycisk ON/TARA .
Na wyświetlaczu pojawia się Err .	• Przekroczono maksymalną łączną masę. Natychmiast usunąć obciążenie, aby nie uszkodzić wagi.
Na wyświetlaczu pojawia się Low lub brak jakiegokolwiek wskazań.	• Bateria jest wyczerpana. Włożyć nową baterię.

Dane techniczne

Model:	678 200
Baterie: (przebadano wg UN 38.3)	1x CR2032 (litowa) / 3 V energia znamionowa 0,63 Wh
Zakres wskazywanych wartości:	od -5.000 do 5.000 g
Zakres pomiarowy:	od 5 do 5000 g
Podziałka wagi:	1 gram
Automatyczne wyłączanie po ok. 60 sekundach bezczynności	
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.	

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączona w komplecie bateria zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych.

Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Numer artykułu: 678 200

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl





Konyhai mérleg



Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 136898FV02X00XIV · 2023-06

Hu Használati útmutató



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A mérleget élelmiszerek vagy kisebb tárgyak mérésére tervezték, a műszaki adatokban megadott súlyhatárig. A maximális összsúlyt túllépni tilos!

A mérleget magánháztartásokban előforduló mennyiségekhez tervezték, kereskedelmi célokra nem alkalmas.

Veszély gyermekek esetében

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben egy gombelem található. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemet kizárólag felnőttek helyezhetik be, vagy cserélhetik ki.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Robbanás-/tűz-/égési sérülések/sérülések veszélye

A termékben egy lítium elem (gombelem) található. Az elem kifolyásának és gázszivárgás veszélye, valamint robbanás- és tűzveszély áll fenn:

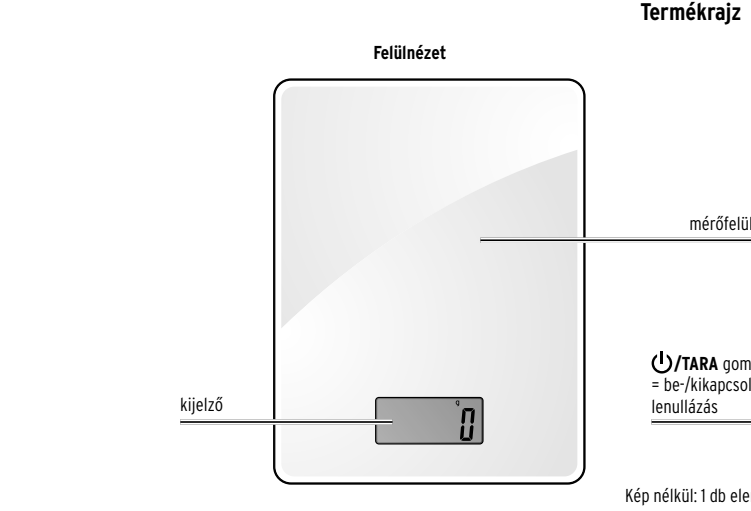
- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos. Az elemeket ne változtassa meg és/vagy deformálja el/melegítse fel/szerelje szét. Ne engedje, hogy a sérült elemek vízzel érintkezzenek.
- Szükség esetén az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem és a készülék csatlakozási felületeit. Túlhevülés veszélye!
- Az elemeket nem szabad túlságosan lemeríteni (mélykisülés). A fel nem használt elemeket az eredeti csomagolásban tárolja. A kicsomagolt (új, használt és lemerült) elemeket ne hozza érintkezésbe egymással, és tartsa távol a fémtárgyaktól is.
- Ha az elemből kifolyrna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben mossa le az érintett testfelületet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne ejtse le a mérleget. Az üveglap szilánkosra törhet, sérüléseket és károkat okozhat.

Anyagi károk

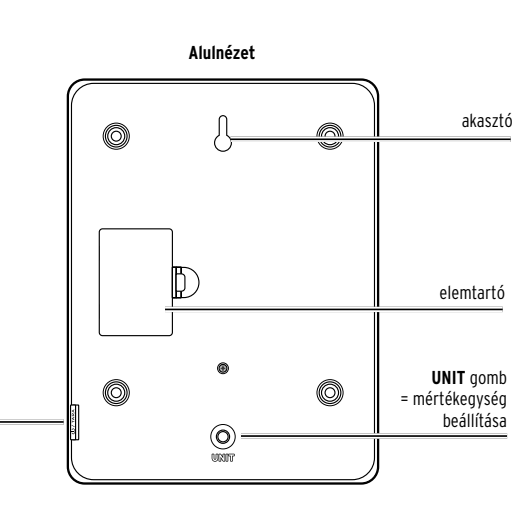
- Ne terhelje túl a mérleget, mert ellenkező esetben a mérőcellák megrongálódhatnak. A maximális összsúlyt túllépni tilos!
- A mérésre szánt alanyanyagokon kívül ne helyezzen semmit a mérlegre.
- Óvja a terméket erős hőmérséklet-ingadozásoktól, nedvességtől, közvetlen napsütéstől, erős rázkódtástól, portól és ütéstől. A mérleg érzékeny mérőszervezete megsérülhet.
- Óvja az elemeket a túlzott hőtől (fűtőtest, közvetlen napfény). Vegye ki az elemeket a készülékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket a kifolyt sav okozhat.
- A tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény kefést stb.
- Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpaiat felpuhítják vagy károsítják. Ezért szükség esetén tegyen egy csúszásbiztos alátétet a termék alá.

Üzemzavar

- A mérleget tartsa távol a különösen erős elektromágneses hatásoktól, pl. rádió adó-vevőktől, mobiltelefonoktól stb., mivel ezek működési hibát vagy téves értékkijelzést okozhatnak. Zavar esetén, és/vagy ha helytelen értéket jelez a mérleg, végezze el a reset műveletet (lásd az „Újraindítás működési hiba esetén (reset)” című bekezdést, vagy helyezze a mérleget más helyre. Ezután a mérleg ismét használható.



Termékrajz



Kép nélkül: 1 db elem

Elem behelyezése/cseréje

Elem behelyezése

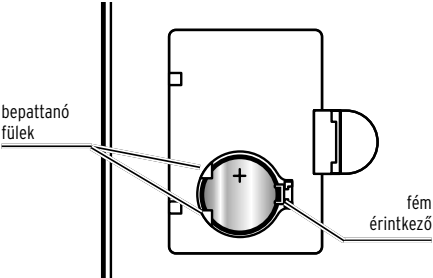


VIGYÁZAT - robbanás-/tűz-/sérülésveszély

A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).



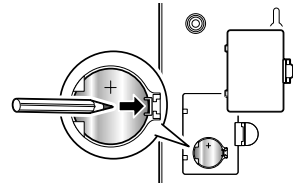
Ha csupasz kézzel érinti meg az elemet, beszenyeződhetnek az érintkezők, ami bizonyos körülmények között szigetelő hatású lehet. Ezért az elemet csak egy száraz, puha kendővel fogja meg.



Elemcsere



Elemcsere akkor válik szükségessé, ha a kijelzőn a **Louu** jelzés lesz látható, illetve ha semmit sem jelez ki a mérleg.



- Az elhasznált elem kivételéhez óvatosan tolja félre egy kissé a fém érintkezőt egy hegyes, keskeny tárggyal (pl. ceruzával).
- Cserélje ki az elhasználódott elemet egy újra az „Elem behelyezése” című bekezdésben leírtak szerint.

Használat

A mérleg be- és kikapcsolása

A bekapcsolás előtt még ne helyezzen súlyt a mérlegre. A pontos mérési eredmény érdekében a mérleg minden bekapcsolásnál automatikus kalibrálást végez.

- A mérleg bekapcsolásához nyomja meg a **TARA** gombot. A kijelzőn néhány másodpercre megjelenik minden jel. Várjon, amíg a **O** válik láthatóvá. A mérleg most már kalibrált, és készen áll a mérésre.
 - A mérleg kikapcsolásához addig tartsa lenyomva a **TARA** gombot, míg a kijelző kikapcsol.
- i** Ha nem változtatja meg a súlyt, vagy nem nyom meg egy gombot, a mérleg kb. 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.

Mértékegység beállítása

A mérlegen az alábbi mértékegységeket tudja beállítani: grammot (**g**) és millilitert (**ml**) vagy az angol súly- mértékegységeket: a fontot (**lb-oz**) és a folyadék unciát (**fl.oz**). A gramm (**g**) mértékegység az alapbeállítás.

- Kapcsolja be a mérleget, és várja meg, amíg a kalibrálás befejeződik, és a kijelzőn megjelenik a **O**.
- Annyiszor nyomja le a **UNIT** gombot a mérleg alján, amíg meg nem jelenik a kívánt mértékegység a kijelzőn.

Mérés

- Helyezze a mérleget egy stabil, egyenes felületre úgy, hogy mind a négy lába a felületen legyen.
- Ha egy mérőedényt használ, akkor **azt a bekapcsolás előtt helyezze a mérlegre**. Így annak a tömegét nem méri a mérleg.
- A mérleg bekapcsolásához nyomja meg a **TARA** gombot. A kijelzőn pár másodpercre megjelenik az összes jelzés, amíg a mérleg kalibrál.
- Várjon, míg tartósan a **O** látható. A mérleg most már kalibrált, és készen áll a mérésre.
- Helyezze a mérni kívánt élelmiszert a mérőfelületre, illetve az edénybe (pl. 320 gramm lisztet). A mért súly megjelenik a kijelzőn.

Mérleg lenullázása (hozzámérési funkció)

- Ha a már a mérlegen található hozzávalóhoz egy további hozzávalót szeretne adni, nyomja meg röviden a **TARA** gombot.
- Egy pillanat múlva a mérleg ismét **O**-t mutat.
- Helyezze az újabb, mérni kívánt élelmiszert a mérlegre (pl. 100 g cukrot). A mérleg a legutóbb hozzáadott alapanyag súlyát mutatja.
- Ha szükséges, nyomja meg ismét röviden a **TARA** gombot, hogy a mérleg visszaálljon a **O**-ra, és helyezze a további mérni kívánt hozzávalót a mérlegre.
- Ekkor a legutóbb hozzáadott élelmiszer tömegét jelzi a mérleg (pl. 10 g só).

- Ezt a folyamatot tetszés szerint megismételheti, amíg el nem éri a megengedett (5 kg-os) összsúlyhatárt.
- Ha a mérleg negatív értéket (-) mutat, például mert az élelmiszereket teljesen vagy részben eltávolította a mérőfelületről, nyomja meg a **TARA** gombot. Így újra lenullázza a mérleget.

Újraindítás működési hiba esetén (reset)

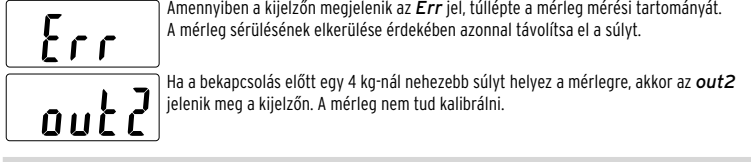
- Ha a mérleg hibás és/vagy helytelen értékeket mutat, állítsa vissza a mérleget, és szükség esetén változtassa meg a helyét. Ezután a mérlegnek újra pontosan kell mérnie.
- Szükség esetén kapcsolja ki a mérleget, és vegye ki az elemet. Várjon néhány másodpercet, majd helyezze be ismét az elemet a pozitív pólussal (+) felfelé, az „Az elem behelyezése/cseréje” című fejezetben leírtak szerint.

Túlterhelés

TUDNIVALÓ - anyagi károk

Ne terhelje túl a mérleget, mert ellenkező esetben a mérőcellák megrongálódhatnak. Az 5 kg-os maximális összsúlyt túllépni tilos!

Egy mérési folyamat során legfeljebb 5 kg súlyú alanyanyagot tud lemérni.



Ha a bekapcsolás előtt egy 4 kg-nál nehezebb súlyt helyez a mérlegre, akkor az **out2** jelenik meg a kijelzőn. A mérleg nem tud kalibrálni.

Tisztítás és tárolás

- Törölje tisztára a mérleget egy enyhén nedves kendővel.
 - Ezután egy puha kendővel törölje szárazra a mérleget, hogy megakadályozza a foltképződést.
- Amikor nem használja a mérleget, helytakarékosan az akasztójánál fogva a falra akaszthatja.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik. A bekapcsolás után nem jelenik meg a O a kijelzőn.	• Nyomja meg a TARA gombot. Ha ez nem segít, rövid időre vegye ki az elemet. Adott esetben cserélje ki az elhasználódott elemet egy újra.
unSt	A kijelzőn az unSt jelzés látható. • A mérleg nem áll egyenesen, a kalibrálás megszakad. Helyezze a mérleget egy stabil, egyenes felületre úgy, hogy mind a négy lába a felületen legyen. • A kalibrálás bőrrel való érintkezés miatt szakad meg. A kalibrálás folyamán ne érintse meg a mérleget.
out2	A kijelzőn az out2 jelenik meg. • A bekapcsoláskor 4 kg-nál nagyobb súly nehezedik a mérlegre. Vegye le a súlyt, és nyomja meg a TARA gombot.
Miután megnyomta a TARA gombot, a mérlegen nem látható azonnal a O .	• Bizonyos körülmények között eltarthat egy pillanatig, amíg a mérleg ismét a O -t jelzi. Ez normális jelenség és nem befolyásolja hátrányosan a mérleg működését.
A mérleg valószínűtlen mérési eredményt mutat.	• Sima felületen áll a mérleg? • Mobiltelefonnak a mérleg közvetlen közelében való használata hibás kijelzést eredményezhet. • Végezze el a „reset” műveletet (lásd: „Újraindítás működési hiba esetén (reset)”).
A mérleg negatív értéket jelez.	• Korábban lenullázta a mérleget úgy, hogy súly volt rajta? Nyomja meg a TARA gombot.
Err	A kijelzőn az Err felirat látható. • Túlterhelte a mérleget. Azonnal távolítsa el a súlyt, nehogy megrongálódjon a mérleg.
Louu	A kijelzőn Louu jelenik meg, vagy nem látható kijelzés. • Az elem elhasználódott. Helyezzen be egy új elemet.

Műszaki adatok

Modell:	678 200
Elem:	1 db CR2032 (lítium), 3 V
(az UN 38.3 szerint tesztelve)	Névleges energia: 0,63 Wh
Kijelzési tartomány:	-5.000-től 5.000 g-ig
Mérési tartomány:	5-től 5.000 g-ig
Mérési léptékek:	1 grammos lépések
Automatikus kikapcsolás	kb. 60 másodperc után.
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.	

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Őnt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu



www.tchibo.hu/utmutatok